

ආකෘති පත්‍ර අංකය ද.ප/ව්‍යා.නා.ලි
 යෙතිසි පද්‍යවත්තීන් ඉලඳෙ/ගා/ ව්‍යා/පෙ/ප
 No.S.P./R.B.N.

வெஜெடீயன் (உ.ப.) ஈர் 7
வியாபார நிலையம்(தெ.மா) ஆர் 7
TradingPlaces (SP) – R.7

දකුණු පළාත් සභාව/தென்மாகாண சபை/SOUTHERN PROVINCIAL COUNCIL/

2019 අංක 04 දරණ වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීම පිළිබඳ ප්‍රඥප්තිය

2019 வருட 04 ம் இலக்கமுடைய வணிக நிலையம் பதிவுதொடர்பாகசாசனம்

SOUTHERN PROVINCE PERCEPT FOR REGISTRATION OF TRADING PLACES NO.04 OF 2019

(ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතික පත්‍රය සමග එවිය යුතුය)

(Should be accompanied by the certificate of registration)

වෙළෙඳ කටයුතු නතර කළ බව දැන්වීම

வார்த்தக நடவடிக்கை நின்றுவிட்டது என்பதைக் அறிவித்தல்

NOTICE OF CESSATION OF BUSINESS

(11வெதி வறன்கிய லென்த /11 வது பந்தியை பார்க்கவும்/See Section 11)

ව්‍යාපාර නාමය
ව්‍යාපාරයේ
Business Name

ලියාපදිංචි (ලිපිගොනුවේ) අංක
 පதிவு (கோப்பு) எண்
 Registration No

ලියාපදිංචි කළ දිනය
 பதிவு செய்த திகதி
 Date of Registration

දකුණු පළාතේ පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතයි.

தென்மாகாணத்தின்மாகாணவியாபாரநிலையம்பதிவுசெய்யும்பதிவாளர்களுக்கு.

To the provincial registrar of trading places for the Southern Province.

දකුණු පළාතේ පළාත් ව්‍යාපාර නාම රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයේදී ලියාපදිංචි කරන ලද ඉහත විස්තර කරන ලද ව්‍යාපාරය සම්බන්ධ වෙළෙඳ කටයුතු වර්ෂ 20..... ක් වූ මස වැනි දින සිට නතර කර ඇති බව මෙහි පහත අත්සන් කරන මා / අප විසින් 2019 අංක 04 දරණ වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීම පිළිබඳ ප්‍රඥප්තියේ 11 වෙනි වගන්තියේ විධි විධාන ප්‍රකාර මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ.

தெற்கு மாகாணத்தில் மாகாண வணிகப் பெயர்களின் பதிவாளர் அலுவலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட மேல் விபரிக்கப்பட்டுள்ள வியாபாரம் சம்பந்தமாக வணிகசெயல்களுக்கு 20..... ஆண்டு மாதம் ந் திகதி இருந்து நிறுத்தப்பட்டது என்று இதில் கீழ் கையொப்பமிடப்பட்ட என்னால்/ எங்களால் 2019 வருட 04 ம் இலக்கமுடைய வணிக நிலையம் பதிவு தொடர்பாக சாசனத்தின் 11 வது பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய இதன் மூலம் அறியத்தருகின்றேன்.

In pursuance of the provisions of section 14 of the Business Name Ordinance (Cap. 149) incorporated by the business Name Statute No. 1 of 1991, Notice is hereby given by the undersigned that the business referred to above registered at the Office of the Provincial Registrar of Companies for the Southern Province; ceased to carry on Business on the day of 20.....

දිනය }
திகதி }
Date }

.....
අයිතිකරුගේ / හවුල්කරුවන්ගේ අත්සන / අත්සන
உரிமையாளரின்/ பங்குதாரர் ஒப்பம்/ ஒப்பம்

Signature / Signatures of the Owner / partners

- තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් සම්බන්ධයෙන් නම් අයිතිකරු හෝ ඔහු මියගොස් ඇත්නම් ඔහුගේ නියෝජිතයෙකු වශයෙන් මෙම දැන්වීම අත්සන් තැබිය යුතුය.
වෙළෙඳ සමාගමක් සම්බන්ධයෙන් නම් සියලු හවුල්කරුවන් අත්සන් තැබිය යුතුය.

ஒரு தனிப்பட்ட வணிகத்தின் சம்பந்தமாக என்றால், உரிமையாளர் அல்லது அவர் இறந்தால் அவரின் முகவராக இந்த அறிவிப்பில் கையொப்பமிட வேண்டும்.

ஒரு வர்த்தக நிறுவனத்தின் சம்பந்தமாக என்றால், அனைத்து பங்களாளரும் கையொப்பமிட வேண்டும்.
In case of Individual Business, the Owner or in case of his death, his representative should sign this notice.
In the case of a Firm all the partners should sign the Notice.

ලේකම්,
කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය,
දකුණු පළාත.

වෙළෙඳ ස්ථානයක් ලියාපදිංචියෙන් ඉවත් කිරීම

1. වෙළෙඳ ස්ථානයේ නම :
2. ලියාපදිංචි අංකය :
3. ලියාපදිංචි වර්ෂය :
4. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය : ගාල්ල - කඩවත්සතර
5. අය විය යුතු හිඟ ආදායම :
(කිසිවක් වේ නම්)
6. වෙළෙඳ කටයුතු නතර කළ බව ව්‍යාපාරිකයාගේ දැන්වීම (ආර්.7) ලැබී ඇත් ද යන වග :-

ඔව් ☐

නැත ☐

7. ව්‍යාපාර නතර කර ඇති බවට සනාථ කිරීමට අදාළ ග්‍රාම නිලධාරී නිර්දේශය:-
(අනවශ්‍ය කොටස් කපා හරින්න)

7.1. වෙළෙඳ ස්ථානය පරීක්ෂා කළා . ව්‍යාපාරික කටයුතු සිදු නොවන බව සහතික කරමි .
වෙළෙඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ කරමි./ ව්‍යාපාරික කටයුතු අවසන් කර
නොමැත . වෙළෙඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ නොකරමි.

7.2 .වෙනත් ගැටළු කිසිවක් වේ නම් ,

.....
.....
.....

.....
ග්‍රාම නිලධාරී අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

.....
දිනය

8. ව්‍යාපාරය නතර කර ඇති බවට සංවර්ධන සම්බන්ධීකාරකගේ වාර්තාව.
(අනවශ්‍ය කොටස් කපා හරින්න)

8.1 . වෙළෙඳ ස්ථානය පරීක්ෂා කළා . ව්‍යාපාරික කටයුතු සිදු නොවන බව සහතික කරමි . වෙළෙඳ
ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ කරමි./ ව්‍යාපාරික කටයුතු අවසන් කර නොමැත.
වෙළෙඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ නොකරමි.

8.2. වෙනත් ගැටළු කිසිවක් වේ නම්,

.....

.....
 සංවර්ධන සම්බන්ධීකාරක අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

.....
 දිනය

9. විෂයය නිලධාරී යෝජනා නිරීක්ෂණ :-
 (අනවශ්‍ය කොටස් කපා හරින්න)

9.1 ව්‍යාපාරය අවලංගු කිරීමට අදාළ ග්‍රාම නිලධාරී සහ සංවර්ධන සම්බන්ධීකාරක නිර්දේශ ලැබී ඇත. කිසිදු හිඟ මුදලක් අයවීමට නොමැති බව තහවුරු කරමි. වෙළෙඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ කරමි.

9.2. පහත කරුණු අනුව නිර්දේශ නොකරමි.

.....

.....
 විෂයය නිලධාරී අත්සන

.....
 දිනය

10. ව්‍යාපාර නාමය අවලංගු කිරීමට හා හිඟ ආදායම් ඇතොත් පොතෙන් කපා හැරීම සම්බන්ධයෙන් වන ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ නිර්දේශය

නිර්දේශ කරමි ./ නිර්දේශ නොකරමි.

.....
 ප්‍රාදේශීය ලේකම් අත්සන

.....
 දිනය

11. වෙළෙඳ ස්ථානය අවලංගු කිරීමට දකුණු පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර් අනුමැතිය.

2019 අංක 04 දරණ ප්‍රඥප්තියේ අංක 11 වගන්තියට යටත්ව අනුමත කරමි/පහත කරුණු අනුව අනුමත නොකරමි.

.....

.....
 දකුණු පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර්,
 ලේකම්,
 පළාත්වෙළඳ අමාත්‍යාංශය

.....
 දිනය